



---

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)  
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219  
E-mail: [Info@niederdorf.ah-cr.bz.it](mailto:Info@niederdorf.ah-cr.bz.it) - ZEM-PEC: [von-kurz@legalmail.it](mailto:von-kurz@legalmail.it) [www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com)

---

## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 09 vom 24.01.2025

**GEGENSTAND:** Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur Besetzung von 3 Stellen als Pflegehelfer/in – Teilzeit 75% – 4. Funktionsebene.

Vorausgeschickt, dass im gültigen Stellenplan dieses Betriebes 10 Stellen für Pflegehelfer vorgesehen sind, von denen derzeit 7 mit Stammrollenpersonal besetzt sind.

Für notwendig erachtet, nun die drei zurzeit nur provisorisch besetzten Stellen mittels öffentlichen Wettbewerbes definitiv zu besetzen und die Formalitäten zur Abwicklung des Wettbewerbes in die Wege zu leiten.

Nach Überprüfung der Wettbewerbsausschreibung, die wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in alle gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen.

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018.

Nach Einsichtnahme in das geltende Gehaltsabkommen und in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge vom 12.02.2008, 15.11.2011 und vom 28.10.2016.

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2025;

**e n t s c h e i d e t**

**DER DIREKTOR**

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 09 del 24/01/2025

**OGGETTO:** Bando di un concorso pubblico per esami per la copertura di 3 posti per operatore/operatrice sociosanitario/a – tempo part time 75% – 4° livello funzionale.

Premesso che nella vigente pianta organica di quest'azienda sono previsti 10 posti per operatori sociosanitari, dei cui 7 sono occupati con personale di ruolo.

Ritenuto necessario di coprire ora definitivamente i tre posti d'organico attualmente vacanti mediante concorso pubblico e di provvedere all'invio delle formalità per lo svolgimento del concorso.

Esaminato lo schema del bando di concorso, il quale forma parte integrante della presente determinazione.

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente.

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB in vigore nella Provincia Autonoma di Bolzano.

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018.

Visto l'accordo economico vigente ed i contratti collettivi intercompartimentali del 12/02/2008, 15/11/2011 e del 28/10/2016.

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa.

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

**IL DIRETTORE**

**d e t e r m i n a**

1. Einen öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur
1. Di bandire un concorso pubblico per esami per la

Besetzung von **3 Stellen für Pflegehelfer/in (4. Funktionsebene – Teilzeit 75%)** im Seniorenwohnheim Von-Kurz-Stiftung Niederdorf ÖBPB auszuschreiben.

copertura di n. **3 posto per operatore/operatrice sociosanitario/a (4° livello funzionale – tempo part-time 75%)** presso la Residenza per anziani Fondazione Von-Kurz APSP di Villabassa.

2. Festzuhalten, dass die genannte Stelle Bewerbern der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist.
  3. Die Wettbewerbsausschreibung, die wesentlicher und ergänzender Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu genehmigen.
  4. Festzuhalten, dass die gegenständliche Entscheidung im Sinne des Art. 20 des R.G. Nr. 7/2005 i.g.F. innerhalb von 5 Tagen ab Erlass, bei Strafe des Verfalls, an der digitalen Amtstafel dieses Seniorenwohnheimes zu veröffentlichen ist.
  5. Gegenständliche Maßnahme als nicht der Kontrolle seitens der Landesregierung Bozen unterworfen und somit als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
  6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
2. Di dare atto che questo posto è riservato ai candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco.
  3. Di approvare lo schema del bando di concorso, il quale forma parte integrante ed essenziale della presente delibera.
  4. Di dare atto che la presente determinazione viene pubblicata ai sensi dell'art. 20 della L.R. n. 7/2005 entro 5 giorni dall'adozione, a pena di decadenza, sull'albo pretorio digitale di questa residenza per anziani.
  5. Il presente provvedimento non è soggetto a controllo di legittimità da parte della Giunta provinciale di Bolzano e pertanto viene dichiarato immediatamente esecutivo.
  6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

\*\*\*\*\*

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

Positives      Sichtvermerk      betreffend      die      Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile  
verwaltungstechnische      sowie      buchhalterische      (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)  
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Casa di Riposo ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**am / il 27.01.2025**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

*- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -*